

Stellenangebot vom 28.03.2024

## Aufnahmeleiter Games (m/f/d)

Fachrichtung: Audio / Music / Sound  
Art der Beschäftigung: Vollzeit  
Eintrittsdatum: ab sofort  
PLZ / Ort: 10243 Berlin  
Land: Deutschland

---

### Firmendaten

Firma: **GlobaLoc GmbH**  
Straße & Hausnummer: Revaler Straße 100  
PLZ / Ort: 10245 Berlin



---

### Ansprechpartner

Name: Horst Baumann  
Position:  
Straße & Hausnummer: Revaler Straße 100  
PLZ / Ort: 10245 Berlin  
E-Mail: info@globaloc.de

---

### Job-Beschreibung

#### About the role:

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine Aufnahmeleiter/in für unsere Audioproduktionen im Bereich Video-Games. In der Position bist du die Schnittstelle zwischen unserem internen und externen Audio-Team und unseren Projektmanagern sowie für die Synchronsprecher/innen. Damit wir Spiele wie Cyberpunk 2077, FIFA, Fortnite, Need for Speed uvm. aufnehmen können, brauchen wir dich, um das Team vor Ort und die Synchronsprecher/innen zu koordinieren. Dabei stehen dir Buchungstools zur Verfügung, die für dich das Salz in der Suppe sein werden. Gerne gehen wir mit dir mehr ins Detail, sobald wir dich zu einem Vorstellungsgespräch einladen. Auf dich warten wahnsinnig nette Kollegen! Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Games-Career.com ist ein Angebot von:

### **Responsibilities:**

- Analyse und Vorbereitung des Aufnahmenmaterials
- Organisation von Sprachaufnahmen, von der Pre-Produktion bis zur finalen Lieferung
- Planung von Sprecher-Castings (Datenbank & Live)
- Buchungen von Sprechern und Planung der Aufnahmen
- Kostenkontrolle
- Zusammenstellung der Produktionsteams (Regisseure, Cutter, Toningenieure)
- Pflege unserer Sprecherdatenbank
- Kommunikation mit Partnerstudios

### **Requirements:**

- Exzellente Kommunikationsfähigkeiten
- Verhandlungsgeschick und ein freundliches Auftreten
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Anwenderkenntnisse von Office-Software und Email-Programmen (z.B. MS Outlook, Excel und Word)
- Eigeninitiative, Flexibilität und Teamfähigkeit
- Starke organisatorische Fähigkeiten und ein Auge fürs Detail
- Mitarbeit an Sprachaufnahmen sind wünschenswert
- Eine Affinität zu Videospiele ist ein großes Plus
- Pro aktive Arbeitsweise und Kommunikation

### **About us**

GlobaLoc ist ein Full-Service-Provider für Video-Games Lokalisierungen. Vorrangig produzieren wir deutsches Audio in unseren Studios in Berlin, arbeiten aber auch bei multilingualen Produktionen mit unseren internationalen Partnerstudios zusammen. Zu unseren Kunden gehören Publisher, wie z.B. CD Projekt Red, Epic Games, Electronic Arts, Sony, Ubisoft und Koch Media.

### **The passion for video games!**

Games-Career.com ist ein Angebot von: